



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 JANUARI 2017

[No. 2

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRIDATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 9

[No. JKM(S) 500-14/12 Klt. 2/(55)

PELANTIKAN SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Perkara 11(1) Perlembagaan Negeri Sabah dan atas nasihat Yang Amat Berhormat Ketua Menteri, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik Yang Berhormat Tan Sri Datuk Seri Panglima Haji Sukarti bin Wakiman sebagai Setiausaha Kerajaan Negeri berkuat kuasa mulai 9 Januari 2017 hingga 8 Januari 2018.

No. 10

[No. SPANS: 600-1/010223/125

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Hon Wai Kong untuk memangku jawatan Jurugeospasial, Gred J41 untuk tempoh mulai 1 Julai 2015 hingga 30 Jun 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/033400/212

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Razalizah binti Latip untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J41 untuk tempoh mulai 27 April 2016 hingga 26 April 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: 600-1/011425/379]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Maikol b. Dony Akang @ Michael Maikol untuk memegang jawatan Juruukur, Gred J41 untuk tempoh mulai 26 Julai 2016 hingga 25 Julai 2019 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/006036/49]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Margaret Edmund untuk memegang jawatan Pegawai Arkib, Gred S41 untuk tempoh mulai 8 Ogos 2016 hingga 7 Ogos 2019 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/032064/25]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Nelly Joseph Green untuk memegang jawatan Pustakawan, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 November 2016 hingga 31 Oktober 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/024814/153]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Joloning bin Majambu untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 2 November 2016 hingga 1 November 2019 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/027914/32]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Vitalis Justin Moduying untuk memegang jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C52 untuk tempoh mulai 1 Januari 2017 hingga 31 Disember 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 11

[No. SPANS: 600-1/029021/23]

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Haryati binti Karim untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 mulai 13 November 2015 hingga 2 Februari 2016. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 12

[No. KKT&P: 400-14/1/7 Jld. 2 (58)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2015 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2015, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE HJ. KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 17 Ogos 2016.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, KUSNADI BIN MANUWAR, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Papar, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
KUSNADI BIN MANUWAR, di
Majlis Daerah Papar pada
28 April 2016.

} KUSNADI BIN MANUWAR

Di hadapan saya,

ADANAN @ ADNAN BIN ATIN,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Kelas Dua, Papar.*

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, ADANAN @ ADNAN BIN ATIN dan KUSNADI BIN MANUWAR yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2015.

Nama : ADANAN @ ADNAN BIN ATIN
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 28 April 2016.

Nama : KUSNADI BIN MANUWAR
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 28 April 2016.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2015

<i>Harta</i>	2015 RM	2014 RM	<i>Tanggungan</i>	2015 RM	2014 RM
Tunai dalam Tangan	350	150	Bantuan Kapital	86,813	86,813
Wang dalam Akaun Semasa	1,993,044	2,795,953	Bantuan-bantuan Khas	473,807	493,123
Akaun Penghutang (MBF Card)	8,561	8,619	Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta	59,159	97,725
Simpanan Tetap	2,622,617	1,602,116			
Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270	Pertaruhan Am	697,070	441,970
Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380	GST	947	-
Pendahuluan Kenderaan	1,400	1,400	Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2015	-	3,291,988
			3,291,988		
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	Penerimaan Melebihi Perbelanjaan	3,311,557	-
	<u>RM4,629,353</u>	<u>RM4,411,619</u>		<u>RM4,629,353</u>	<u>RM4,411,619</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA 2015

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada</i>				<i>Baki Pada</i>
	<i>1 Januari</i>	<i>Diterima</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	
	<i>2015</i>				<i>31 Disember</i>
	RM	RM	RM	RM	RM
Insurans Nyawa (ETIQA) ...	-	6,459	6,459	6,459	-
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing dan Sabah Credit) ...	3,709	36,311	40,040	40,040	-
Skim Amanah Saham Berhad ...	-	32,680	32,680	32,680	-
KOPEKS	-	193,226	193,226	193,226	-
Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance)	-	23,630	23,630	23,630	-
Tabung Haji	330	3,310	3,640	3,310	330
Pinjaman Perabot (ANGKASA) ...	189	66,485	66,674	66,485	189
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja PERKESO	80,154	301,343	381,497	334,299	47,198
PERKESO	2,036	23,535	25,571	23,540	2,031
Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan	-	-	-	-	-
Yayasan Islam	-	-	-	-	-
Pinjaman Peribadi (SCC)	1,435	260,400	261,835	261,835	-
Cukai Pendapatan	-	12,216	12,216	12,216	-
Pinjaman Bai Ai-Einah	9,081	380,136	389,217	380,136	9,081
Bank Simpanan Nasional Berhad...	428	5,274	5,702	5,702	-
Insurans Takaful... ..	-	-	-	-	-
Insurans (Cuepacs)	363	4,719	5,082	4,752	330
YPEIM	-	550	550	550	-
Bank Rakyat	-	10,128	10,128	10,128	-
Zakat	-	644	644	644	-
JUMLAH ...	97,725	1,361,066	1,458,791	1,399,632	59,159

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2015

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada</i>			<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada</i>	
	<i>1 Januari</i>	<i>Diterima</i>	<i>2015</i>			<i>31 Disember</i>	<i>2015</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
Bantuan Kapital	86,813	-	86,813	-	86,813		
Peruntukan One Stop Centre ...	274	-	274	-	274		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Parit dan Longkang	4,409	-	4,409	-	4,409		
Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis	82,220	-	82,220	-	82,220		
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar...	8,086	-	8,086	-	8,086		
Bantuan untuk Projek Titian Umum	-	200,000	200,000	190,000	10,000		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	14,400	-	14,400	-	14,400		
Bantuan untuk Pembinaan Pondok Bas	1,150	-	1,150	-	1,150		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	15,355	-	15,355	-	15,355		
Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan	5,042	-	5,042	-	5,042		
Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serba Guna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis ...	16,557	-	16,557	-	16,557		
Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar	2,220	-	2,220	-	2,220		
Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan	360	-	360	-	360		
Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah	4	-	4	-	4		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	14,893	-	14,893	-	14,893		

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2015 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2015 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2015 RM</i>
Bantuan untuk Pembaikan dan Kemudahan Awam	10,128	200,000	210,128	190,000	20,128
Imbuan Tahunan	236	-	236	-	236
Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai Papar	20,580	-	20,580	-	20,580
Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837	-	1,837	-	1,837
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serba Guna Kg. Kuala dan Kg. Laut, Papar	48,850	-	48,850	-	48,850
Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis	70	-	70	-	70
Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar	2,600	-	2,600	-	2,600
Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar	2,050	-	2,050	-	2,050
Bantuan untuk Basiswa	14,894	-	14,894	-	14,894
Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan	2,862	-	2,862	-	2,862
Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar	7,070	-	7,070	-	7,070
Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan	669	-	669	-	669
Bantuan untuk Alam Sekitar ...	2,304	-	2,304	-	2,304
Bantuan untuk Bekalan Air	328	-	328	-	328
Bantuan untuk Kerja Penswastaaan Taman Lok Kawi	506	-	506	-	506
Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar	35	-	35	-	35

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2015 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2015 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2015 RM</i>
Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar	58	-	58	-	58
Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengerusi Majlis Daerah Papar	65	-	65	-	65
Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436	-	5,436	-	5,436
Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800	-	9,800	-	9,800
Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	53,940	-	53,940	-	53,940
Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	38,500	-	38,500	-	38,500
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931	-	931	-	931
Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan	1,200	-	1,200	-	1,200
Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda	1,773	-	1,773	-	1,773
Bantuan untuk Pelarasan Gaji ...	14	-	14	-	14
Program Pembasmian Kemiskinan Dalam Bandar	29,570	22,440	52,010	33,209	18,801
Pakej Rangsangan Ekonomi ...	40,000	1,263,000	1,303,000	1,266,600	36,400
Peruntukan Pengurusan Sisa Pepejal	6,900	-	6,900	-	6,900
Peruntukan PPR... ..	24,947	-	24,947	24,947	-
JUMLAH ...	579,936	1,685,440	2,265,376	1,704,756	560,620
Pertaruhan Am	441,970	255,695	697,665	595	697,070
GST	-	13,437	13,437	12,490	947

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
	HASIL			
	1 - SES			
1.	Ses Tanah	20,000	13,195	(6,805)
2.	Ses Koko	10	-	(10)
3.	Tunggakan Ses Tanah	30,000	22,415	(7,585)
	JUMLAH SES:	<u>RM50,010</u>	<u>RM35,610</u>	<u>(RM14,440)</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN			
1.	Pelan Bangunan	250,000	637,340	387,340
2.	Bayaran Notis	10	-	(10)
3.	Bayaran Kandang	200	-	(200)
4.	Bayaran Pembahagian Tanah	5,000	2,710	(2,290)
5.	Bayaran Proses	15,000	16,520	1,520
6.	Bayaran Ruang Perniagaan	100,000	85,310	(14,690)
7.	Bayaran Pengesahan Tanah di Luar Kawasan	1,500	2,140	640
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	<u>RM371,710</u>	<u>RM744,020</u>	<u>RM372,310</u>
	3 - LESEN			
1.	Hiburan (Seksyen 5)	80,000	44,527	(35,473)
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	(10)

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)			
3.	Penjaja-penjaja	50,000	52,921	2,921
4.	Pasar	150,000	104,336	(45,664)
5.	Kedai Kopi dan Restoran	120,000	80,640	(39,360)
6.	Anjing	200	165	(35)
7.	Petroleum	12,000	885,200	873,200
8.	Tamu	200,000	171,679	(28,321)
9.	Tukang Gunting Rambut/Salun	35,000	16,405	(18,595)
10.	Perniagaan Berbahaya	120,000	116,106	(3,894)
11.	Bayaran Iklan	90,000	68,210	(21,790)
12.	Kantin	4,000	1,410	(2,590)
13.	Rumah Tumpangan	2,000	1,315	(685)
	JUMLAH LESEN:	RM863,210	RM1,542,914	RM679,704
	4 - PELBAGAI			
1.	Denda	10,000	174,380	164,380
2.	Pelbagai	90,000	101,372	11,372
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	740	240
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	25,000	32,602	7,602
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	10	100	90
6.	Bayaran Memotong Rumput	10	-	(10)

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)			
7.	Sewa Backhoe	10	-	(10)
8.	Sewa Dewan Masyarakat	60,000	105,529	45,529
9.	Sewa Gerai Jahit	3,000	860	(2,140)
10.	Bayaran Memungut Sampah	20,000	117,894	97,894
11.	Pemungutan Sewa Padang	5,000	4,800	(200)
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	25,000	16,283	(8,717)
13.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan	300,000	160,376	(139,624)
14.	Sewa Gelanggang Tennis	200	-	(200)
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	500,000	497,843	(2,157)
16.	Bayaran Dokumen Sebut Harga/Tender/Borang	15,000	15,670	670
17.	Caj Pembuangan Sampah	40,000	26,830	(13,170)
	JUMLAH PELBAGAI:	RM1,093,730	RM1,255,279	RM161,549
	5 - CUKAI			
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	1,557,193	661,029	(896,164)
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	120,084	13,488	(106,596)
3.	Cukai Saluran Najis	446,083	182,311	(263,772)
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	600,000	629,397	29,397
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	40,000	21,331	(18,669)
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	120,000	140,856	20,856
	JUMLAH CUKAI:	RM2,883,360	RM1,648,412	(RM234,948)

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-			
(a)	Negeri	192,000	88,912	(103,088)
(b)	Persekutuan	423,617	423,618	1
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-			
(a)	Negeri	300,000	-	(300,000)
3.	Bantuan:-			
(a)	Negeri	1,139,395	-	(1,139,395)
(b)	Persekutuan	1,264,677	1,264,677	-
4.	Subsidi Saluran Najis	-	-	-
5.	Bantuan Pembiayaan Bil Elektrik:-			
(a)	Negeri	70,000	-	(70,000)
(b)	Persekutuan	70,000	42,980	(27,020)
		RM3,459,689	RM1,820,187	(RM1,639,502)
JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:				
7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)			
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	70	190,000	189,930
4.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	(10)
5.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain	10	190,000	189,990
6.	Program Pembasmian Kemiskinan dalam Bandar	10	33,209	33,199
7.	Pakej Rangsangan Ekonomi	10	1,266,600	1,266,600
8.	Pengurusan Sisa Pepejal... ..	10	-	(10)
9.	Program Perumahan Rakyat	-	24,947	24,937
	JUMLAH HASIL KHAS:	RM120	RM1,704,756	RM1,704,636
	JUMLAH HASIL:	RM8,721,829	RM8,751,178	RM29,349
	JUMLAH PERBELANJAAN:		RM8,731,609	
	PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:		RM19,569	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014	Jawatan Diluluskan 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahhan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN													
1 - PENTADBIRAN													
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP													
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN													
1.	1	1	(a)	Pegawai Tadbir, Gred N44	55,000	-	-	55,000	54,605	-			
	1	1	(b)	Pegawai Tadbir, Gred N41	61,000	-	-	61,000	58,018	-			
	1	1	(c)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	25,300	-	-	25,300	35,511	10,211			
	1	1	(d)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32	34,600	-	-	34,600	31,883	-			
	1	1	(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	38,500	-	-	38,500	36,138	-			
	3	3	(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	93,000	-	-	93,000	88,066	-			
	1	1	(g)	Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22	36,700	-	-	36,700	30,312	-			
	1	1	(h)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14	28,800	-	-	28,800	28,039	39			
	2	2	(i)	Pembantu Am Pejabat, Gred N1/N4	31,900	-	-	31,900	32,097	197			
	2	2	(j)	Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	49,000	-	-	49,000	27,258	-			
	-	-	(k)	Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	-			
	-	-	(l)	Bayaran Imbuhun Tahunan	7,000	-	-	7,000	24,456	17,456			
				JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	RM460,810	-	-	RM460,810	RM446,383	RM27,903			

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahhan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		II - BAHAGIAN AKAUN									
1	1	(a)	Akauntan, Gred W41	63,500	-	-	63,500	58,059	-	-	-
1	1	(b)	Penolong Akauntan, Gred W27/W32	24,400	-	-	24,400	24,255	-	-	-
1	1	(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	42,500	-	-	42,500	19,982	-	-	-
1	1	(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	16,900	-	-	16,900	16,254	-	-	-
5	5	(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	124,900	-	-	124,900	115,532	-	-	-
1	1	(f)	Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17/W22	23,000	-	-	23,000	21,689	-	-	-
1	1	(g)	Pembantu Penilaian, Gred W17/W22	38,600	-	-	38,600	34,911	-	-	-
-	-	(h)	Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	-	-	-
-	-	(i)	Bayaran Imbuhan Tahunan	5,500	-	-	5,500	18,183	-	-	-
			JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	RM339,310	-	-	RM339,310	RM308,865	-	-	RM12,683
		III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM									
1	1	(a)	Pen. Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32	23,400	-	-	23,400	20,959	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)						
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17/N22 ...	20,000	-	-	20,000	18,676	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14 ...	30,800	-	-	30,800	-	-
2	2	(d) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	36,400	-	-	36,400	35,268	-
2	2	(e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4 ...	26,900	-	-	26,900	20,696	-
2	2	(f) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat), Gred R1/R4 ...	37,300	-	-	37,300	14,688	-
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Dewan), Gred R1/R4 ...	22,900	-	-	22,900	21,510	-
12	12	(h) Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pekan), Gred R1/R4 ...	214,000	-	-	214,000	187,706	-
6	6	(i) Pekerja Rendah Awam (Pemungut Sampah), Gred R1/R4 ...	98,700	-	-	98,700	99,372	672
6	6	(j) Pekerja Rendah Awam (Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga), Gred R1/R4 ...	114,800	-	-	114,800	84,083	-
-	-	(k) Tunggakan Gaji ...	10	-	-	10	-	-
-	-	(l) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	31,340	-	-	31,340	94,745	63,405
34	34	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	RM656,550	-	-	RM656,550	RM597,703	RM64,077

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituliskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahan		Jumlah Dituliskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN										
1	1	(a)	Jurutera, Gred J41	...	...	-	-	37,600	37,600	38,442	842
1	1	(b)	Penolong Jurutera, Gred J29/J36			-	-	37,500	37,500	36,059	-	
1	1	(c)	Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11/N14	...	...	-	-	10	10	-	-
1	1	(d)	Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11/N14	...	...	-	-	35,200	35,200	175	-
6	6	(e)	Tukang K3, Gred R9/R14	...	...	-	-	111,300	111,300	111,492	192
3	3	(f)	Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6			-	-	65,600	65,600	62,867	-	
1	1	(g)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4	...	...	-	-	12,600	12,600	12,380	-
4	4	(h)	Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1/R4	...	...	-	-	66,000	66,000	68,897	2,897
5	5	(i)	Pekerja Rendah Awam (Pemeriharaan Halaman), Gred R1/R4			-	-	98,000	98,000	63,543	-	
-	-	(j)	Tunggakan Gaji	...	...	-	-	10	10	-	-
-	-	(k)	Bayaran Imbuan Tahunan	...	...	-	-	11,500	11,500	27,642	16,142
23	23		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:					RM475,320	RM475,320	RM421,497	RM20,073	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Ditoluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambah		Jumlah Ditoluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA										
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	27,000	-	-	27,000	-	27,000	26,871	-		
1	1	(b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N32	20,500	-	-	20,500	-	20,500	22,424	1,924		
7	7	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22	170,000	-	-	170,000	-	170,000	163,412	-		
-	-	(d) Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	10	-	-		
-	-	(e) Bayaran Imbuan Tahunan	4,500	-	-	4,500	-	4,500	13,594	9,094		
9	9	JUMLAH GAJIBAGI BAHAGIAN PENGUAT KUASA:	RM222,010	-	-	RM222,010	-	RM222,010	RM226,301	RM11,018		
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP										
		(a) Elaun Perkhidmatan Awam	190,000	-	-	190,000	-	190,000	110,152	-		
		(b) Caruman kepada KWSP	280,000	-	-	280,000	-	280,000	167,044	-		
		(c) Elaun Kawasan	370,000	-	-	370,000	-	370,000	350,643	-		
		(d) Caruman kepada Tabung Pencen	520,000	-	-	520,000	-	520,000	350,158	-		
		(e) Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	170,600	-	-	170,600	-	170,600	90,814	-		
		(f) Lebih Masa	190,000	-	-	190,000	-	190,000	199,988	9,988		

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM			RM	RM
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)						
		(g) Faedah Pinjaman Perumahan ...	30,000	-	-	30,000	10,074	-
		(h) Caruman PERKESO ...	15,000	-	-	15,000	2,732	-
		(i) Elaun Perumahan ...	230,000	-	-	230,000	197,038	-
		(j) Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah ...	5,000	-	-	5,000	3,000	-
		(k) Elaun Pengerusi Majlis ...	6,000	-	-	6,000	6,000	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	RM2,006,600	-	-	RM2,006,600	RM1,487,643	RM9,988
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Bayaran Audit ...	15,000	-	-	15,000	12,474	-
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu ...	2,000	-	-	2,000	-	-
3.		Bayaran Luar Jangka ...	8,000	-	-	8,000	6,686	-
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain ...	70,000	-	-	70,000	49,080	-
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat ...	80,000	-	-	80,000	3,133	-
6.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	1,500	-	-	1,500	2,560	1,060
7.		Elaun Kiraan Kilometer ...	12,000	-	-	12,000	8,255	-
8.		Pakaian Seragam ...	30,000	-	-	30,000	39,228	9,228
9.		Insurans untuk Kenderaan dan Harta Benda ...	70,000	-	-	70,000	70,059	59

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahkan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
10.		Bayaran Telefon	28,000	-	-	28,000	-	28,000	20,002	-	-	-
11.		Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel	5,000	-	-	5,000	-	5,000	1,194	-	-	-
12.		Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel	20,000	-	-	20,000	-	20,000	27,705	7,705	-	-
13.		Pengangkutan dan Kehadiran	50,000	-	-	50,000	-	50,000	11,856	-	-	-
14.		Perayaan	10,000	-	-	10,000	-	10,000	11,763	1,763	-	-
15.		Jamuan Ringan/Makan	15,000	-	-	15,000	-	15,000	18,529	3,529	-	-
16.		Penyelenggaraan Kandang	1,000	-	-	1,000	-	1,000	-	-	-	-
17.		Bayaran Pos dan Setem	3,000	-	-	3,000	-	3,000	1,150	-	-	-
18.		Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	10,000	-	-	10,000	-	10,000	6,944	-	-	-
19.		Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	60,000	-	-	60,000	-	60,000	88,050	28,050	-	-
20.		Tamu Besar Tahunan	10	-	-	10	-	10	-	-	-	-
21.		Bayaran Iklan	10,000	-	-	10,000	-	10,000	4,940	-	-	-
22.		Bayaran Guaman	10,000	-	-	10,000	-	10,000	-	-	-	-
23.		Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	20,000	-	-	20,000	-	20,000	8,000	-	-	-
24.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	10,000	-	-	10,000	-	10,000	4,116	-	-	-
25.		Bayaran Penilaian	200,000	-	-	200,000	-	200,000	120,623	-	-	-
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta	10	-	-	10	-	10	-	-	-	-
27.		Bayaran Pembangunan ICT	80,000	-	-	80,000	-	80,000	47,497	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM		RM	RM	
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
28.		Bayaran Pembelian Kenderaan ...	50,000	-	50,000	-	-	-
29.		Komisen ke atas Perkhidmatan Master Card ...	3,000	-	3,000	-	-	-
30.		Upah ...	-	-	-	-	-	-
30.		Bayaran Perubatan ...	50,000	-	50,000	-	-	-
31.		Gantian Cuti Rehat ...	50,000	-	50,000	15,106	-	-
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM973,520	-	RM973,520	RM578,950	RM51,394	
		2 - KESIHATAN						
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum ...	8,000	-	8,000	6,125	-	-
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum ...	8,000	-	8,000	17,092	9,092	-
3.		Pengebumian Papa ...	500	-	500	-	-	-
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	10	-	-	-
5.		Penyelenggaraan Parit, Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis:-						
		(a) Gaji dan Elaun ...	270,000	-	270,000	182,887	-	-
		(b) Kerja-kerja Penyelenggaraan ...	200,000	-	200,000	205,861	5,861	-
6.		Memperbaiki Tandas Umum ...	80,000	-	80,000	1,768	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambahhan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM			RM	RM
		2 - KESIHATAN - (samb.)						
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	220,000	-	220,000	325,176	105,176	
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar	80,000	-	80,000	36,204	-	
		JUMLAH KESIHATAN:	RM866,510	-	RM866,510	RM775,113	RM120,129	
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN						
1.		Bayaran Elektrik	30,000	-	30,000	28,160	-	
2.		Pembaikan Bangunan	60,000	-	60,000	58	-	
3.		Bayaran Air	30,000	-	30,000	16,264	-	
		JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	RM120,000	-	RM120,000	RM44,482	-	
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR						
1.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu	10,000	-	10,000	-	-	
2.		Kerja Kecil	10	-	10	-	-	
3.		Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	2,000	-	2,000	-	-	
4.		Bayaran Air untuk Tempat Awam	2,000	-	2,000	-	-	
		JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	RM14,010	-	RM14,010	-	-	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Tambah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM		RM	RM	
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR						
1.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	120,000	-	-	120,000	170,009	50,009
2.		Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	200,000	-	-	200,000	32,840	-
3.		Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	200,000	-	-	200,000	388,106	188,106
4.		Perkakas dan Pembaikan	100,000	-	-	100,000	131,364	31,364
5.		Minyak dan Pelincir	120,000	-	-	120,000	178,405	58,405
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:- (a) Pokok-pokok Kayu/Bunga (b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar	100,000	-	-	100,000	73,410	-
		(c) Pemeliharaan Mesin Rumput	25,000	-	-	25,000	547	-
		(d) Minyak dan Pelincir	10,000	-	-	10,000	5,801	-
		Kerja Kecil	15,000	-	-	15,000	6,158	-
7.		Pembaikan Bangunan Majlis	50,000	-	-	50,000	24,950	-
8.		Pemeliharaan Halaman:-	200,000	-	-	200,000	318,504	118,504
		(a) Alat-alat	20,000	-	-	20,000	5,428	-
		(b) Penyelenggaraan Mesin Rumput	4,000	-	-	4,000	332	-
		(c) Minyak	8,000	-	-	8,000	7,446	-

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2014 2015</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
10.		Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan:-					
		(a) Gaji dan Elaun	350,000	-	350,000	318,554	-
		(b) Peralatan Pembersihan Pekan ...	40,000	-	40,000	14,139	-
11.		Pembaikan Jalan Raya	200,000	-	200,000	19,930	-
12.		Kerja Penyelenggaraan di Taman Perumahan:-					
		(a) Gaji dan Elaun	405,950	-	405,950	404,319	-
		(b) Sistem Lampu Lorong/Jalan ...	20,000	-	20,000	-	-
		(c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah	25,000	-	25,000	1,400	-
		(d) Pemotongan Rumpun	10,000	-	10,000	-	-
		(e) Sistem Perparitan	5,000	-	5,000	2,395	-
		(f) Sistem Saluran Najis	100,000	-	100,000	35,879	-
		(g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	20,000	-	20,000	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	RM2,347,950	-	RM2,347,950	RM2,139,916	RM446,388

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2014 2015	Butiran	Anggaran 2015		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM		RM	RM	
		6 - PERBELANJAAN MODAL						
1.		Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:-						
		(a) Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis	10	-	10	-	-	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serba Guna	10	-	10	-	-	-
		(c) Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-	-
		(d) Pembinaan Dewan Serba Guna Bongawan	10	-	10	-	-	-
		(e) Pembelian Tong Sampah	10	-	10	-	-	-
		(f) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	-	-	-
		(g) Pembinaan dan Menaik Taraf Tandas Awam	10	-	10	-	-	-
		(h) Projek Titian Umum di Pekan Papar	10	-	10	190,000	189,990	
2.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	10	190,000	189,990	
3.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	10	-	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2014 2015</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
4.		Program Pembasmian Kemiskinan dalam Bandar	10	-	10	33,209	33,199
5.		Peruntukan Pakej Rangsangan Ekonomi	-	-	-	1,266,600	1,266,600
6.		Pengurusan Sisa Pepejal	10	-	10	-	-
7.		Peruntukan PPR	10	-	10	24,947	24,937
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM130	-	RM130	RM1,704,756	RM1,704,716
		7 - KEMAJUAN BANDAR					
1.		Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	10	-	-
2.		Alam Sekitar	10	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	RM20	-	RM20	-	-
		8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR					
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	10	-	-
2.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	RM20	-	RM20	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN:	RM8,482,760	-	RM8,482,760	RM8,731,609	RM2,468,369

TENDER NOTICE**No. 13**

[No. JCK: T. 300-1/1 Jld. 17/(9)]

JABATAN CETAK KERAJAAN
KENYATAAN TAWARAN TERBUKA
PEMBEKALAN KERTAS PHOTOSTAT (JCK. T. 1/2017)
KEPALA 010201 - ALAT TULIS

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang Kepala 010201 - Alat Tulis bagi Pembekalan Kertas Photostat di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Kerajaan Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran: JCK.T. 1/2017 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 6 Februari 2017 (Isnin)

Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya penender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

POLITIN @ WENEN BIN MOBIJI,
Pencetak Kerajaan Sabah.

[No. JCK: T. 300-1/1 Jld. 17/(9)]

JABATAN CETAK KERAJAAN
OPEN TENDER
SUPPLY PHOTOSTATE PAPER (JCK. T. 1/2017)
HEAD 010201 - STATIONERIES

Tenderers are invited from printing suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under Head 010201 - Stationeries for the supply of Photostate Paper to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

TENDER NOTICE - (cont.)

Information regarding the detailed specifications can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu, Sabah on payment of a document fee of RM50.00 (non-refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Kerajaan Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

and marked 'Government Printer' - Tender No. JCK.T. 1/2017 above the envelope.

Closing date : 6th February, 2017 (Monday)
Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

POLITIN @ WENEN BIN MOBIJI,
Pencetak Kerajaan Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 3

[No. JKM. PHB. 600-2/1/457/(44)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 245/2016 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Kerja-kerja Menaik Taraf Jalan Nountun ke Bukit Padang, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 November 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/457/(44)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 245/2016 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading Works of Nountun Inanam Road to Bukit Padang, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of November, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 4

[No. JKM. PHB. 600-2/1/510/(25)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 246/2016 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Projek Jalan Montenior-Halogilat Fasa 2, Beaufort.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 November 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/510/(25)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 246/2016 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for Montenor Road Project-Halogilat Phase 2, Beaufort.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of November, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 5

[No. JKM. PHB. 600-2/1/494/(16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 247/2016 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Projek KKLW 33/11 KV Pencawang Elektrik (PE) di Kg. Bunsit Daerah Keningau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 November 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/494/(16)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette Notification No. 247/2016* should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Electric Substation for 33/11 KV of KKLW Project in Kg. Bunsit, Keningau.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of November, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 6

[No. JKM. PHB. 600-2/1/500/(23)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta No. 248/2016* hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Projek Pembaikan Cerun dan Jalan Ranau Ke Tambunan Fasa 2B, Daerah Tambunan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 November 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/500/(23)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 248/2016 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Improvement of Slope and Road, Ranau to Tambunan Phase 2B, Tambunan.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of November, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 7

[No. JKM. PHB. 600-4/1/86/(42)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB TAMAN KEKAL PENGELUARAN MAKANAN (T.K.P.M.)
JABATAN PERTANIAN NEGERI SABAH DI WILAYAH PANDAWAN, MANDALIPAU
DAERAH PAPAR
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah membatalkan kawasan tanah rizab seluas 517.0 hektar (1,277.5 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 02200214 yang menjadi keseluruhan Tanah Rizab Taman Kekal Pengeluaran Makanan Jabatan Pertanian Negeri Sabah di Wilayah Pandawan, Mandalipau yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 78 tahun 2006 yang mana keterangan yang lebih lanjut ditunjukkan di dalam Pelan No. 902500002.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 78 tahun 2006 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/86/(42)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF LAND RESERVE FOR PERMANENT FOOD PRODUCTION PARK (T.K.P.M.)
OF SABAH AGRICULTURE DEPARTMENT AT WILAYAH PANDAWAN, MANDALIPAU
DISTRICT OF PAPAR
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance,
Cap. 68 the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 517.0
hectares (1,277.5 acres) more or less from Survey Lot No. 02200214 forming
whole of the Permanent Food Production Park (T.K.P.M.) of Sabah Agriculture Department
at Wilayah Pandawan, Mandalipau gazetted under *Gazette* Notification No. 78 of 2006
which is more particularly shown on Plan No. 902500002.

2. *Gazette* Notification No. 78 of 2006 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa
mulai daripada 1 Januari 2017 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2017

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.40
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	4.20

	RM	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40	
Lebih daripada 96 muka	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2016 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
ENCIK POLITIN @ WENEN BIN MOBIJI, A.D.K., B.S.K., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2017.